

2026-2028

Guide du citoyen

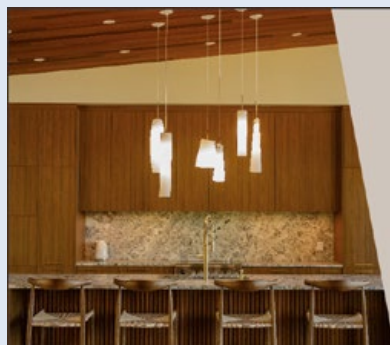
MRC
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

DÉVELOPPER SERVIR REPRÉSENTER



LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

GUIDE RÉALISÉ EN COLLABORATION AVEC LA SÛRETÉ DU QUÉBEC



CUISINES
Versa

Véronic Ouellette & Samuel Cusson

vouellette@cuisinesversa.ca
235, rue King, Maniwaki

819 306-1066




PIÈCES D'AUTO

TRACTION PIÈCES VÉHICULES LOURDS **MANIWAKI**
express

819 449-3630 | 49, route 105, Egan-Sud, Qc J9E 3A9



✓ LOCATION DE STRUCTURES GONFLABLES RÉSIDENTIELLES ET COMMERCIALES.
✓ OUVERT 7 JOURS SUR 7, LIVRAISON, INSTALLATION ET RÉCUPÉRATION.
✓ ORGANISATION DE FESTIVALS, ÉTÉ COMME HIVER.
✓ SPÉCIALISTE EN ÉVÉNEMENTS FESTIFS ET MUNICIPAUX.

819 334-1469
INFO.FUNNYBOOM@GMAIL.COM
WWW.FUNNYBOOMGONFLABLES.COM




Venez découvrir notre salle de montre!

- Céramique
- Bois franc
- Flottant
- Recouvrement de fenêtre
- Pierre collée

PHPLANCHER

819 306-1699
78, route 105, Egan-Sud




Sommaire

■ Mot de la préfète	5	■ Programme d'amélioration de l'habitat	45
■ L'ABC de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau	6	■ Guichet unique de transport adapté et collectif (GUTAC)	47
■ Carte du territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau ..	9	■ Bottin des ressources à l'intention des familles de la Vallée-de-la-Gatineau	48
■ Les municipalités constituantes ..	11	■ Sûreté du Québec	54
■ Le Conseil de la MRC	17		
Les élus de la MRCVG	18		
■ Direction générale et greffe	21		
Vente pour taxes	23		
Sécurité publique	23		
■ Développement économique	24		
Tourisme	25		
Loisirs, sport et plein air	27		
Plan de développement de la zone agricole et agroforestière	29		
■ Environnement et Hygiène du milieu	30		
Plan de gestion des matières résiduelles	30		
Nos complexes environnementaux	31		
■ Gestion du territoire	34		
Terres non organisées (TNO)	35		
■ Évaluation foncière	39		
■ SPCA de l'Outaouais	41		
■ Cour municipale	43		



LA MRC de La Vallée-de-la-Gatineau sur votre cellulaire
mrcvg.qc.ca

1. Démarrez votre caméra
2. Balayez l'écran
3. Cliquez sur le lien



Rédaction : MRC de La Vallée-de-la-Gatineau

Régie publicitaire :

Éditions Média Plus Communication
Courriel : info@editionsmpc.ca
www.editionsmpc.ca

Impression : Imprimak

Dépôt légal :

Bibliothèque et Archives nationales du Québec 2026

RESTO.
Le Rabaska
PUB.

**On y va pour la bouffe,
on reste pour l'ambiance**

819 441-0035 | 85, RUE PRINCIPALE NORD, J9E 2B5 | AUBERGEDRAVEUR.QC.CA

CARQUEST AUTO PARTS
KELLY AUTO PARTS
PIÈCES D'AUTO KELLY
KELLYAUTO@BELLNET.CA

SERVICES DE MÉCANIQUE
VENTE & INSTALLATION DE PNEUS
BOYAUX HYDRAULIQUES
Mechanical services | Tire sales & Installation | Hydraulic hoses

819 463-2940 | 312, ROUTE 105, GRACEFIELD, JOX 1W0

**VOUS CHERCHEZ UN NOUVEAU LOISIR?
UN DIVERTISSEMENT POUR L'HIVER?**

APPRENEZ LE «CURLING 101»
avec une Équipe de formateurs accrédités

- Liges pour tous les goûts et niveaux de jeux
- Location de glace et de salle (avec service de bar)
- Curling pour les adultes et les jeunes:
Programme Blizzard et Juniors

819 306-1005 | 50 rue Commerciale, Maniwaki, J9E 3M7
www.curlingvg.ca | Club de curling Vallée de la Gatineau

Club de curling Vallée-de-la-Gatineau...
Pour le plaisir seulement!

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
AGA
CANADA INC

Bâtiment neuf résidentiel et commercial
Aménagement paysager | Entretien de maison | Entretien de route

819-215-9141

Licence RBQ: 5737-1577-01



Mot de la préfète

Chers Val-Gatinois,

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau est heureuse de vous présenter la deuxième édition de son Guide du citoyen, une initiative de la Sûreté du Québec.

Cette publication vise à mieux faire connaître notre territoire ainsi que les services offerts.

Les informations utiles contenues dans ce guide vous exposent la mission, le fonctionnement, les responsabilités de la MRC ainsi que nos municipalités et organismes.

Le Guide du citoyen s'ajoute aux nombreux outils de communication déployés par la MRC Vallée-de-la-Gatineau afin de mieux se faire connaître et informer notre population.

J'espère que ce guide sera un outil de référence apprécié qui vous aidera à connaître davantage notre région.

Je tiens à remercier les maires et mairesses de nos municipalités locales qui m'ont appuyé dans les nombreux dossiers en cours. Cet appui est considérable pour l'avancement des projets et pour le développement de la Vallée-de-la-Gatineau.

Chantal Lamarche, préfète de la MRC Vallée-de-la-Gatineau

Chantal Lamarche



L'ABC de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau

D'une superficie totale de 13 948 km², le territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau est situé dans la région administrative de l'Outaouais. Notre territoire regroupe deux municipalités régies par la Loi sur les cités et villes ainsi que quinze municipalités régies par le Code municipal, en plus de cinq territoires non organisés sous son administration.

Le Territoire non organisé (TNO) de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau occupe une part importante de sa superficie. Ce territoire est composé exclusivement de terres publiques, sur lesquelles des individus ou des entreprises peuvent s'établir au moyen de baux à long terme conclus avec le gouvernement du Québec.

Par ailleurs, le territoire abrite deux communautés autochtones : Kitigan Zibi Anishinabeg et Lac Barrière, qui enrichissent le patrimoine culturel et social de la région.

Coordonnées de la MRC Vallée-de-la-Gatineau

Siège social

7, rue de la Polyvalente - C.P. 307
Gracefield (Québec) J0X 1W0

☎ 819 463-3241

Point de service de Maniwaki

144-B, rue Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z6

Mission

Être au service des municipalités et de la clientèle visée par nos différents services avec une approche de partenariat pour accomplir nos mandats de la manière la plus efficace et rassembleuse possible.

Vision

Miser sur les compétences et le dynamisme de son équipe et sur la concertation de ses élus pour évoluer vers une organisation toujours plus efficace et efficiente, valorisée et appuyée par ses municipalités, respectée par ses partenaires et reconnue par sa population.

Valeurs

- Respect
- Engagement
- Intégrité
- Reconnaissance
- Confidentialité


LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU



PARCE QUE LA VIE VAUT LE DÉTOUR

Accompagnement / soutien
 Formations / Ateliers
 Groupe de soutien

NOUS OFFRONS

Dîner
 Refuge



819 441-1010 (poste 2)

99, rue Henri-Bourassa, Maniwaki

www.suicidedetour.org •

POUR UNE AIDE IMMÉDIATE EN TOUT TEMPS

Ligne de prévention du suicide: **1 866 277-3553** ou **811** (option 2)

Robert Bussière

DÉPUTÉ DE GATINEAU



ASSEMBLÉE
 NATIONALE
 DU QUÉBEC

ROBERT.BUSSIÈRE.GATI@ASSNAT.QC.CA

1 866 315-0237

BMR

MARTEL ET FILS



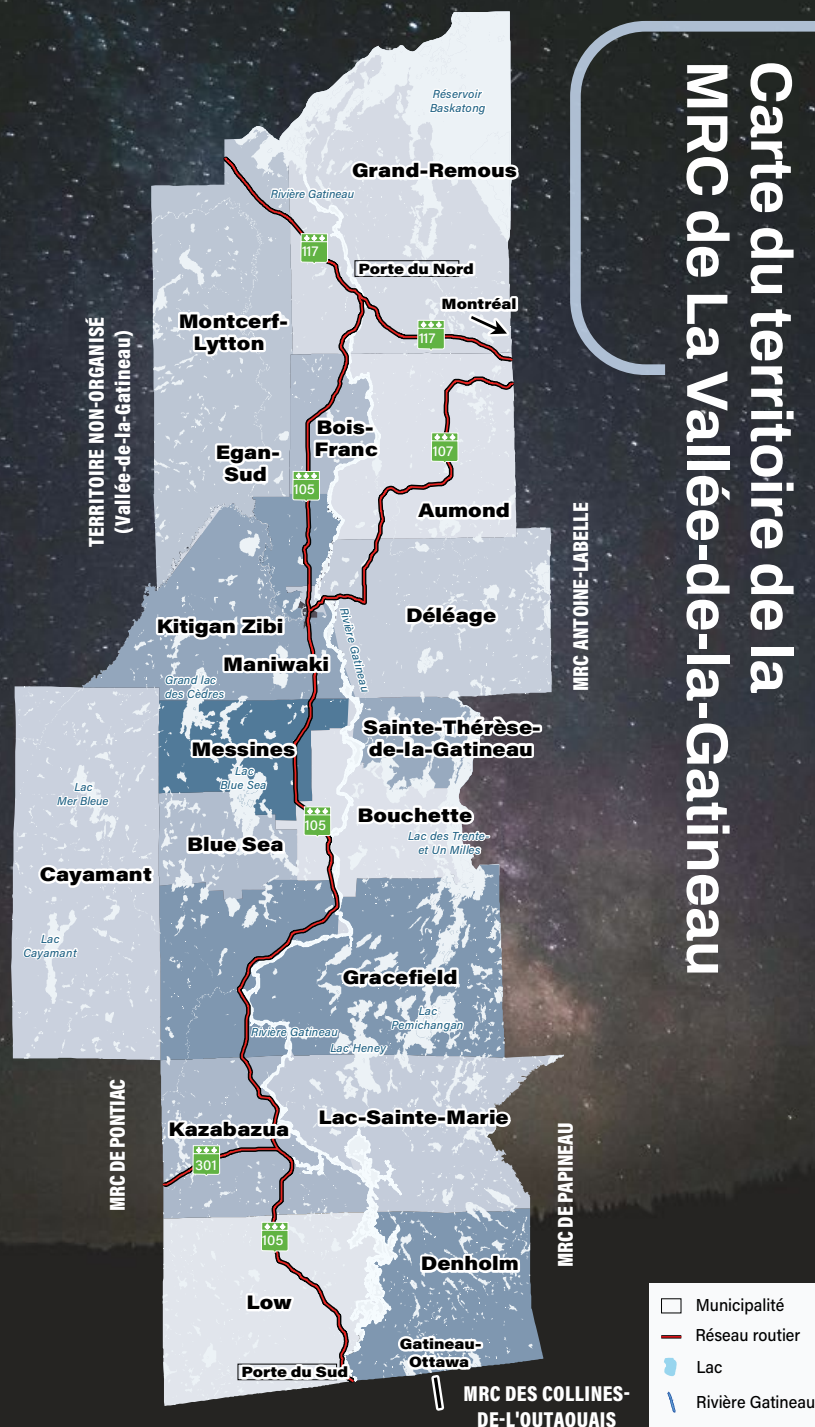
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
 QUINCAILLERIE • PEINTURES SICO ET MF
 PLOMBERIE • SAISONNIER

120, route 105, Egan-Sud (QC) J9E 3A9

819 449-1590 • martel@martel.qc.ca

www.martel.qc.ca

MARTEL
 ET FILS
 MANIWAKI Depuis 1971





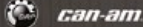
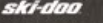
**VOTRE SUCCURSALE
À MANIWAKI**

**SALLE À MANGER, À EMPORTER
& LIVRAISONS**
☎ 819 441-4419
100, rue Principale Sud, Suite 24, Maniwaki



**EQUIPEMENTS
MANIWAKI** 

BATEAUX | VTT | MOTONEIGES

 
PRINCECRAFT  SEV-DOO

62, route 105 Egen Sud, Maniwaki
819 449-1744 • 1 877 449-1744

LE PLAISIR VOUS ATTEND!





ENTREPÔT S BASKATONG

Intérieur - Extérieur

**POUR TOUTS VOS BESOINS EN
ENTREPOSAGE!**

115, CH. BASKATONG, GRAND-REMOUS (QUÉBEC) J0W 1E0
819 660-9039 • ENTREPOTS BASKATONG.COM 
ENTREPOTS BASKATONG@GMAIL.COM

**LOCATION
DE MINI-ENTREPÔTS**
ENTREPOSAGE BATEAUX,
MOTO, VR, ET AUTRES...



Imprimak
IMPRIMERIE ET LETTRAGE

164, rue Notre-Dame, Maniwaki
819 449-4278 | www.imprimak.ca

**IMPRIMERIE
GRAPHISTE
LETTAGE
ENSEIGNE
PAPETERIE**



Les municipalités constituantes



Municipalité d'Aumond

📍 664, rue Principale
Aumond, QC J0W 1W0
☎ 819 449-4006
✉ info@aumond.ca
🌐 aumond.ca
Maire : Mario Langevin



Municipalité de Blue Sea

📍 10, rue Principale, C.P. 99
Blue Sea, QC J0C 1C0
☎ 819 463-2261
✉ info@blueseas.ca
🌐 blueseas.ca
Maire : Yvon Blanchard



Municipalité de Bois-Franc

📍 466, route 105
Bois-Franc, QC J9E 3A9

☎ 819 449-2252
✉ info@bois-franc.ca

🌐 bois-franc.ca

Maire : Samuel Malette



Municipalité de Bouchette

📍 36, rue Principale sud
Bouchette, QC J0X 1E0

☎ 819 465-2555
✉ info@bouchette.ca

🌐 bouchette.ca

Maire : Steve Lefebvre



Municipalité de Cayamant

📍 6, chemin Lachapelle
Cayamant, QC J0X 1Y0

☎ 819 463-3587
✉ info@cayamant.ca

🌐 cayamant.ca

Maire : Robert Berniquez



Municipalité de Déléage

📍 175, route 107
Déléage, QC J9E 3A8

☎ 819 449-197
✉ reception@deleage.ca

🌐 deleage.ca

Maire : Jean-François Dion



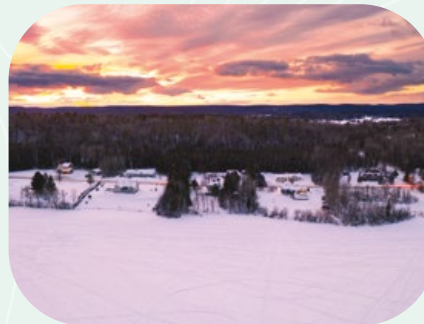
Municipalité de Denholm

📍 419, Chemin Poisson-Blanc
Denholm, QC J8N 9C8

☎ 819 457-2992
✉ info@denholm.ca

🌐 denholm.ca

Maire : Denis Marcoux



Municipalité d'Egan-sud

📍 95, route 105
Egan-sud, QC J9E 3A9

☎ 819 449-1702
✉ info@egan-sud.ca

🌐 egan-sud.ca

Maire : Neil Gagnon



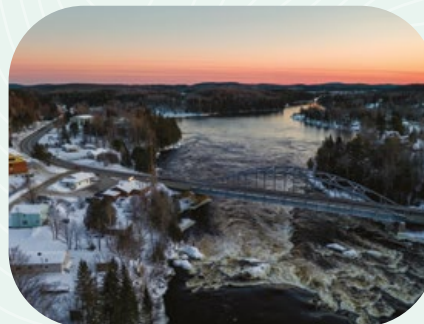
Ville de Gracefield

📍 351, route 105, C.P. 329
Gracefield, QC J0X 1W0

☎ 819 463-3458
✉ info@gracefield.ca

🌐 gracefield.ca

Maire : Mathieu Caron



Municipalité de Grand-Remous

📍 1508, route Transcanadienne
Grand-Remous, QC J0W 1E0

☎ 819 438-2877
✉ info@grandremous.ca

🌐 grandremous.ca

Mairesse : Jocelyne Lyrette



LA COOP GRACEFIELD

Tous au même endroit!

144, rue Saint-Joseph, CP 323, Gracefield, Québec J0X 1W0

BMR

QUINCAILLERIE, CENTRE DE RÉNOVATION
ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

819 463-2862 | 144, rue Saint-Joseph CP 323, Gracefield



PRONATURE Gracefield

PLEIN AIR | CHASSE | PÊCHE

819 463-1333 | groupepronature.ca | 144, rue Saint-Joseph, Gracefield



STIHL®

CENTRE DE LOCATION

☎ 819-463-2862 (poste 220)

144, rue Saint-Joseph
Gracefield (Québec) J0X W0



Municipalité de Kazabazua

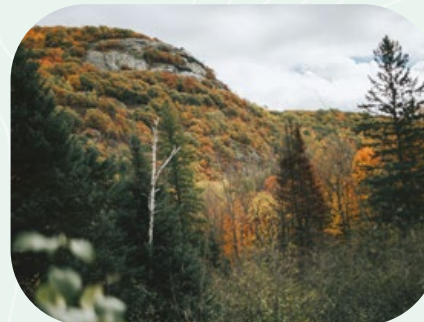
📍 30, rue Begley, C.P. 10
Kazabazua, QC J0W 1X0

☎ 819 467-2852

✉ infos@kazabazua.ca

🌐 kazabazua.ca

Maire : Gabriel Guertin



Municipalité de Lac-Sainte-Marie

📍 106, chemin Lac-Sainte-Marie, C.P. 97
Lac-Sainte-Marie, QC J0X 1Z0

☎ 819 467-5437

✉ municipalite@lac-sainte-marie.com

🌐 lac-sainte-marie.com

Maire : Marc Beaudoin



Municipalité Canton de Low

📍 4-A, Chemin D'Amour
Low, QC J0X 2C0

☎ 819 422-3528

✉ info@lowquebec.ca

🌐 lowquebec.ca

Maire : Patrick Beaudry



Ville de Maniwaki

📍 186, rue Principale sud
Maniwaki, QC J9E 1Z9

☎ 819 449-2800

✉ maniwaki@ville.maniwaki.qc.ca

🌐 ville.maniwaki.qc.ca

Maire : Louis-André Hubert



Municipalité de Messines

📍 70, rue Principale
Messines, QC J0X 2J0

☎ 819 465-2323

✉ info@messines.ca

🌐 messines.ca

Maire : Ronald Cross

Municipalité de Montcerf-Lytton

📍 18, rue Principale nord
Montcerf-Lytton, QC J0W 1N0

☎ 819 449-4578

✉ infos@montcerf-lytton.com

🌐 montcerf-lytton.com

Maire : Pierre Côté

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

📍 27, Chemin principal, C.P. 155
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, QC J0X 2X0

☎ 819 449-4134

✉ info@sainte-therese-de-la-gatineau.ca

🌐 sainte-therese-de-la-gatineau.ca

Maire : Gilles Courchain

Le Conseil de la MRC

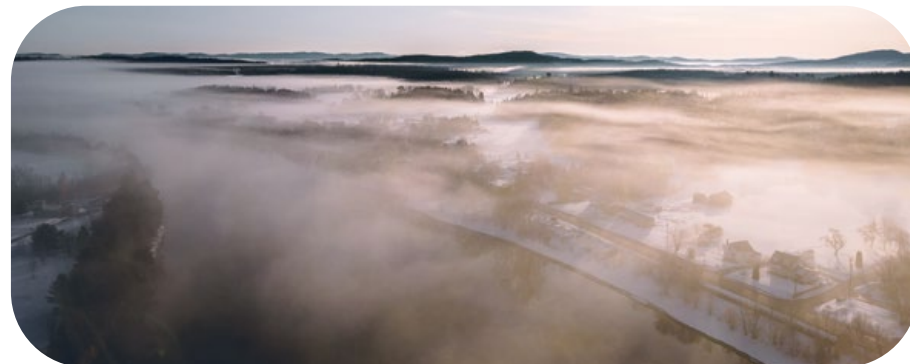


Le fonctionnement du Conseil de la MRC est encadré principalement par le Code municipal et la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Le Conseil agit à la fois comme législateur et administrateur dans ses champs de compétence. Lors de ses séances, il établit les priorités stratégiques de la MRC, définit les politiques générales, veille à son bon fonctionnement, adopte des règlements, approuve le budget et en assure le suivi rigoureux.

Les membres du Conseil administrent les affaires de la MRC en tenant compte des responsabilités et des obligations des lois qui gouvernent celles-ci, des besoins, des intérêts et de la capacité de payer de leurs citoyennes et citoyens, ainsi que d'une approche de gestion durable du territoire et des ressources que ce territoire recèle.

Annuellement, plusieurs résolutions sont adoptées par le Conseil de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau : demandes d'appui, demandes au gouvernement, octroi de mandats et de contrats, approbation de projets, adoption de règlements, autorisation d'embauches, etc.

La préfète et certains maires et mairesses, à titre de conseillers régionaux, représentent la MRC au sein de divers organismes régionaux.





Neil Gagnon
Municipalité d'Egan-Sud



Samuel Malette
Municipalité de Bois-Franc



Pierre Côté
Municipalité de Montcerf-Lytton



Jocelyne Lyrette
Municipalité de Grand-Remous



Mario Langevin
Municipalité d'Aumond



Yvon Blanchard
Municipalité de Blue Sea



Ronald Cross
Municipalité de Messines



Louis-André Hubert
Ville de Maniwaki



Jean-François Dion
Municipalité de Délage



Gilles Courchaine
Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau



Robert Berniquez
Municipalité de Cayamant



Gabriel Guertin
Municipalité de Kazabazua

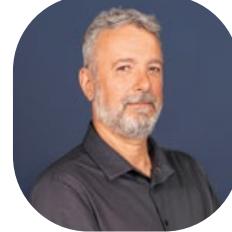


Chantale Lamarche
Préfète de la MRC
Vallée-de-la-Gatineau

Le Conseil de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau est composé de la préfète élue au suffrage universel ainsi que des maires et mairesses des 17 municipalités locales du territoire.



Patrick Beaudry
Municipalité de Low



Steve Lefebvre
Municipalité de Bouchette



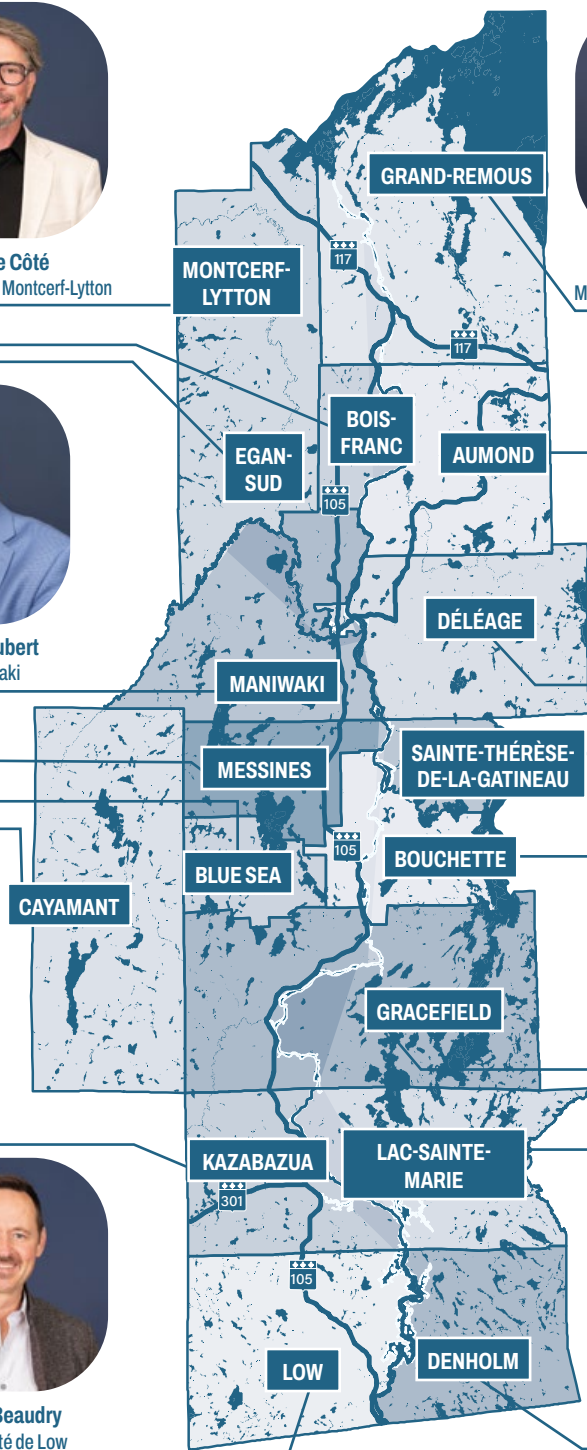
Mathieu Caron
Ville de Gracefield



Marc Beaudoin
Municipalité de Lac-Sainte-Marie



Denis Marcoux
Municipalité de Denholm



LE CONSEIL DE LA MRC



136, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J1 • 819 449-3200

BOTTES, VÊTEMENTS DE TRAVAIL ET UNIFORMES MÉDICAUX

Prop. Carole Martin & Alain Richard | lazonedutravailleur@gmail.com

branchaud

C'EST BEAU CHEZ VOUS

Meubles - Matelas
Électroménagers - Électroniques

152, route 105 - Maniwaki 819-449-2610

www.branchaud.com

Amos | Gatineau | Maniwaki | Mont-Laurier | Rouyn-Noranda | Val-d'Or

ATELIER SD

soudure et usinage

ATELIERSL@MSN.COM RBQ 8314-4519-07

CELL. DOMINIC

819.441.4693

CELL. SYLVAIN

819.441.7496

BUREAU

819.465.1445



Direction générale et greffe

La direction générale de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG) assure la coordination et le bon fonctionnement de l'ensemble des services de l'organisation. Elle planifie, organise, dirige et évalue les activités afin de garantir une gestion efficace et cohérente des dossiers.

Elle veille également à maintenir une communication constante entre le Conseil et le personnel pour assurer la mise en œuvre des orientations et décisions des élus, notamment par l'élaboration de stratégies et de plans d'action structurants. En collaboration avec la greffière adjointe, elle coordonne les séances du Conseil de la MRC.

Engagée et proactive, la direction générale soutient activement les différents services et projets en cours. Elle travaille en étroite collaboration avec les directions de service et assure le suivi des relations avec les municipalités locales, notamment par l'organisation de rencontres régulières avec leurs directions générales.

Pour sa part, le Service du greffe a pour mandat de produire, classer et conserver les documents officiels de la MRC. La greffière-trésorière adjointe, appuyée par l'équipe de l'administration générale, assiste aux séances du Conseil et assure la préparation des avis de convocation, ordres du jour et procès-verbaux.

Elle est également responsable de la rédaction des règlements, contrats, appels d'offres et ententes, ainsi que de divers documents administratifs.

Le Service du greffe coordonne les comités de travail et les séances du Conseil, contribuant à une gestion rigoureuse et transparente des activités de la MRC.



**SOUDURE ET FABRICATION
ALUMINIUM / ACIER INOXYDABLE**

**QUAI D'ALUMINIUM
SUR MESURE / ÉCONO**

**ESCALIER
GARDE DE CORPS**

**EXPERTS EN SOUDURE
ET FABRICATION
DEPUIS 1979**

info@centredaluminium.ca
14, rue Jean, Déleage, J9E 0A5
819 449-4205 • centredaluminium.ca

**Centre
D'ALUMINIUM**



**■ EXCAVATION ET RÉPARATION
DE FONDATIONS**

■ DRAINS FRANÇAIS

■ CHAMPS SEPTIQUES

■ TERRASSEMENT

**EXCAVATION
PERRON - ROCHON**

819 441-6134

ESTIMATIONS GRATUITES



**DÉPRÉDATION
07**

EXPERTS EN RÉOLUTION DE PROBLÈMES

*Professionnels et respectueux
de l'environnement!*

GESTION PARASITAIRE [EXTERMINATION]

Élimination efficace et définitive des nuisibles
comme les insectes, les fourmis, les punaises
de lit et les rongeurs.

DÉPRÉDATION

- Location de cage
- Installation de pièges
- Service de relocalisation
- Démantèlement de barrages de castors

FORAITS DISPONIBLES SELON VOS BESOINS!

Éric Bernatchez, propriétaire
819 449-3000
www.depredation07.com
depredation07@gmail.com

Vente pour taxes

En vertu du Code municipal du Québec, la MRC doit procéder à la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes pour les municipalités situées sur son territoire. La MRC réalise également ce processus pour les deux villes de son territoire, régies par la Loi sur les cités et villes, suite à une délégation de compétence à cet effet. Me Marie-Josée Beaulieu est la personne mandatée par la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Sécurité publique

Le Comité de sécurité publique de la MRC, formé d'élus et de représentants de la Sûreté du Québec, a pour mandat d'assurer le suivi de l'Entente relative à la fourniture de services de police par la Sûreté du Québec sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau, intervenue entre la MRC et le ministère de la Sécurité publique et de participer annuellement à l'identification des priorités locales et d'en faire les évaluations.





Développement économique

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau s'investit activement dans la recherche de solutions pour répondre aux besoins collectifs de son milieu. Par des actions structurantes mises en œuvre au fil des ans, elle a renforcé les partenariats entre les différents organismes et soutenu le développement non seulement économique, mais également social, éducatif et communautaire.

En jouant un rôle central dans le développement local, la MRC a favorisé une prise en charge proactive et concertée du développement de son territoire. Pour répondre aux besoins des entreprises et des promoteurs de projets entrepreneuriaux, la MRC offre une gamme variée de services adaptés.

Le service de développement économique de la MRC offre un soutien technique et financier de première ligne mettant à la disposition des promoteurs de la région un éventail de services pour aider à démarrer, à consolider et à développer un projet d'entreprise. Des services tels que :

- ▶ Soutien à la recherche de financement;
- ▶ Soutien au démarrage d'entreprise;
- ▶ Support à l'expansion;
- ▶ Soutien à l'élaboration du plan d'affaires, incluant les études de faisabilité;
- ▶ Aide financière;
- ▶ Soutien aux travailleurs autonomes;
- ▶ Support à la formation en entrepreneuriat;
- ▶ Accompagnement et le suivi de l'entreprise;
- ▶ La référence à des services spécialisés;
- ▶ Aide à la recherche de locaux à louer, d'immeubles et de terrains disponibles.

Tourisme

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau poursuit et consolide son positionnement à titre d'acteur incontournable du développement touristique régional. Le Conseil de la MRC a maintenu ses orientations stratégiques en ce sens et a soutenu la mise en œuvre d'actions structurantes visant à accroître la notoriété, la compétitivité et la cohérence de l'offre touristique sur l'ensemble du territoire.

Au quotidien, le secteur touristique concentre ses efforts sur l'accueil et l'information aux visiteurs, le développement et la bonification des produits et expériences, la promotion de la destination ainsi que l'accompagnement des partenaires locaux. La campagne signature « Avantage par la nature » demeure au cœur des stratégies de positionnement et de marketing territorial. Elle met en valeur les atouts distinctifs de la région, notamment ses paysages, ses plans d'eau, ses activités de plein air et la richesse de son patrimoine culturel.

En 2025, l'équipe touristique a intensifié ses actions en cohérence avec les priorités établies par le Conseil de la MRC, notamment en matière de structuration de l'offre, de concertation régionale et de développement durable.

Ces initiatives visent à renforcer l'attractivité de la destination, à prolonger la durée des séjours et à générer des retombées économiques durables, tout en assurant un développement harmonieux et respectueux des milieux naturels et des communautés locales.





Vous pensez vendre ou acheter une propriété dans la Vallée-de-la-Gatineau?

Are you thinking about selling or buying a property in the Gatineau Valley?

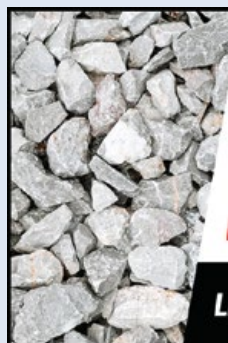
Je serai là pour vous et ce, tout au long du processus.
I will be there for you throughout the complete process.

LUC BAKER | 819 441-7777
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
RESIDENTIAL REALTOR

21 CENTURY 21
Elite

Vos projets, mes objectifs!
Your projects, my purpose!

luc@lucbaker.ca
elite.c21.ca

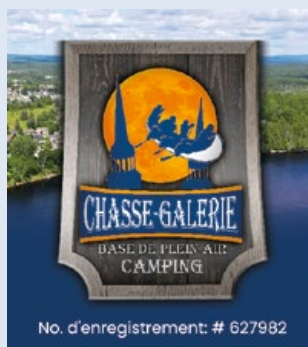


Carrière
STEVE COUSINEAU & FILS

Pierre blanche • Gravier • Pierre concassée

Et plus!

LIVRAISON Steve **819 208.2975** André **819 775.0082**
147, route 105, Gracefield (Québec) J0X 1W0



Ici, on s'évade pour de vrai.
EMPLACEMENTS PRÊTS-À-CAMPER & SAISONNIERS

Piscine • Jeux de Sable • Feux de Camp
Pickle Ball • Salle Communautaire
Location d'embarcation • Location moto-marine
Pickle Ball • Terrain de Jeux

819 441-7212
campingchassegalerie.com
100, chemin de la Rivière Gatineau N, Délégé

No. d'enregistrement: # 627982

LA PASSION DU GOLF
Depuis 1965 - - -

819-449-2554

ALGONQUIN
CLUB DE GOLF • GOLF CLUB

www.GolfAlgonquin.ca

Loisirs, sport et plein air

La MRC Vallée-de-la-Gatineau travaille en collaboration avec plusieurs organisations afin d'offrir des activités sur le territoire. Ce service a d'ailleurs comme objectifs :

- Connaître l'offre de service de loisir, culture et tourisme ainsi que les ressources et les diffuser;
- Assurer un partage des outils existants et en développer de nouveaux selon les besoins des partenaires;
- Faire le pont entre les différentes programmations annuelles des acteurs du milieu;
- Offrir un support aux nouvelles initiatives de loisir, culture et tourisme de toute sorte, et ce partout dans la Vallée-de-la-Gatineau;
- Faciliter l'élaboration des programmations (loisir et culture) selon les besoins énoncés par les partenaires;
- Organiser une Soirée reconnaissance en loisir, sport et culture;
- Assurer une représentation régionale et locale de la MRCVG en matière de tourisme, loisir et culture et assurer un suivi (Loisir sport Outaouais, Tourisme Outaouais, Culture Outaouais, Conseil art et lettre du Qc, etc.);
- Responsable de la mise en œuvre de l'entente de développement culturel.



La culture étant devenue un volet important de la qualité de vie de la population, du développement du tourisme culturel ainsi qu'un stimulant majeur du développement économique local. La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau s'est donc dotée d'une politique culturelle énonçant les diverses orientations que celle-ci entend prendre sur son territoire au cours des prochaines années. De cette façon, la MRC reconnaît l'apport fondamental de la culture comme source de rayonnement de la culture, d'épanouissement, d'identification commune et de fierté collective.



Domtar

Nous sommes la fibre de l'avenir.

De la forêt à votre maison, Domtar contribue au développement des communautés où elle opère.

Découvrez comment nous façonnons un avenir durable sur domtar.com



CONSTRUCTIONS PROGENIK INC.

RBQ: 5672-0634-01

819.463.3107

1, RUE RONDEAU
GRACEFIELD, JOX 1W0

- CONSTRUCTION NEUVE & RÉNOVATION
- STRUCTURE POUTRES ET POTEAUX DE BOIS
- RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
- EXCAVATION
- CHAMP SEPTIQUE

GILLES 819.449.8381
SYLVAIN 819.449.0581
PROGENIK@HOTMAIL.COM



VENTE D'ÉQUIPEMENT NEUF ET RECONDITIONNÉ

RÉPARATION
CONFIGURATION
ENTRETIEN & INSTALLATION

87E RUE ST JOSEPH, GRACEFIELD
INFOSP29@GMAIL.COM

819 463-0999

INFORMATIQUESP.COM



Dahia Merouane
Pharmacienne propriétaire

Affiliée à:



Suivez-nous sur famiprix.com

70, rue St-Joseph C.P 510
Gracefield (Québec) JOX 1W0
T: 819 463-4577
F: 819 463-4686
C: 514-501-3108

familiprix.dahia@gmail.com

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au samedi de 9h à 17h
Dimanche : Fermé

Plan de développement de la zone agricole et agroforestière

Face aux nombreux défis et opportunités qui façonnent l'avenir du territoire agricole et agroforestier de la Vallée-de-la-Gatineau, la MRC Vallée-de-la-Gatineau poursuit la mise en œuvre de son Plan de développement de la zone agricole et agroforestière (PDZAA) afin de soutenir un secteur bioalimentaire dynamique, durable et ancré dans sa communauté.

Consciente de l'importance stratégique de l'agriculture, de l'agroforesterie et de la transformation agroalimentaire pour l'économie locale et la vitalité des municipalités rurales, la MRC privilégie une approche concertée avec les producteurs, transformateurs, partenaires institutionnels et organismes du milieu.

Au cours de l'année 2025, plusieurs projets porteurs ont été réalisés dans le cadre du PDZAAR. L'agente de développement - PDZA a multiplié les actions structurantes : accompagnement individualisé d'entreprises agricoles et agroalimentaires, organisation d'activités de réseautage et de formation, soutien à la relève et au maillage de terres agricoles, ainsi que promotion des produits locaux auprès de la population et des marchés institutionnels. Des efforts soutenus ont également été consacrés à la recherche de financement, à la mise en valeur des initiatives agrotouristiques et à la sensibilisation à l'agroforesterie et aux produits forestiers non ligneux.

Ces réalisations s'inscrivent dans une vision à long terme visant à renforcer la résilience des entreprises agricoles, favoriser l'occupation dynamique du territoire et valoriser les ressources naturelles de façon responsable. Grâce à la mobilisation des partenaires et des acteurs du milieu, la Vallée-de-la-Gatineau continue de développer des solutions innovantes et adaptées pour soutenir la croissance du secteur agricole et agroforestier et assurer sa pérennité au bénéfice de toute la communauté.

Environnement et hygiène du milieu

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau poursuit ses efforts afin d'assurer une gestion efficace et durable des matières résiduelles et des boues de fosses septiques sur l'ensemble de son territoire. Dans un contexte rural caractérisé par de grandes distances et une population répartie sur un vaste territoire, la MRC adapte continuellement ses pratiques afin de répondre aux besoins du milieu tout en respectant les normes environnementales en vigueur.

Au cours de la dernière année, la MRC a maintenu son engagement à optimiser ses opérations, à améliorer la performance de ses services et à réduire les impacts environnementaux associés au traitement de ses matières.

La MRC reconnaît également l'importance d'explorer des solutions innovantes et durables, notamment en matière de valorisation des matières résiduelles, afin de favoriser une gestion plus responsable et efficace. Ces actions s'inscrivent dans une volonté constante d'améliorer les pratiques environnementales et de contribuer à la pérennité et à la vitalité du territoire pour les générations actuelles et futures.

Plan de gestion des matières résiduelles

La gestion des matières résiduelles est un domaine en pleine expansion en réponse aux grandes quantités de déchets générées, aux impacts environnementaux liés à l'élimination et à la prévision de la rareté de certaines ressources premières.

Le projet de PGMR est prescrit par la loi afin de planifier l'atteinte des objectifs communs à tous les Québécois, à l'échelle du territoire de planification. Le PGMR 2023-2030 modifié comporte **26 actions** concrètes :

- ▶ Détourner les matières de l'enfouissement ;
- ▶ Augmenter la quantité et la qualité des matières recyclables récupérées ;
- ▶ Gérer la matière organique dans le secteur industriel, commercial et institutionnel ;
- ▶ Améliorer la gestion des autres matières résiduelles.

Nos complexes environnementaux

Votre MRC dispose d'un service de l'environnement très dynamique. Il encadre toutes les opérations techniques des deux centres opérationnels de la MRC, soit le Complexe environnemental Nord, situé à Maniwaki, et le Complexe environnemental Sud, situé à Kazabazua.

Les employés du service de l'environnement sont responsables des services fournis par la MRC en matière de traitement et de valorisation des boues de fosses septiques, de traitement des matières résiduelles (déchets et recyclage) et de traitement de la matière organique (compost). Ils veillent aux opérations de plusieurs installations : centre de traitement des matières organiques, centre de traitement des boues de fosses septiques, centre de transfert des matières résiduelles et deux écocentres.

Le Complexe environnemental Sud regroupe les opérations de boues septiques, de la matière organique et d'un écocentre pour desservir la population de ce secteur. Pour les boues septiques, toutes les résidences qui ne sont pas raccordées à un réseau d'égout comportent une fosse septique, ce qui est le cas de la très grande majorité des résidences dans notre MRC. Les municipalités locales ont le devoir de vidanger votre fosse septique tous les 2 ans s'il s'agit d'une maison et tous les 4 ans s'il s'agit d'un chalet.





LES HUILES H.L.H. LTÉE

218, rue McDougall
MANIWAKI
Tél.: 819 449-2364
Sans frais: 1 877 449-2364



835, boul. A. Paquette
MONT-LAURIER
Tél.: 819 623-9090
Sans frais: 1 877 623-9090

www.huileshlh.com

La radio de
la Vallée-de-la-Gatineau

On est
bien
ensemble



- Boucherie artisanale
- Charcuterie maison
- Coupe à forfait
- Mets cuisinés

Lun. - Mar. - Mercredi 8h - 18h
Jeudi - Vendredi 8h - 19h
Samedi 8h - 18h
Dimanche Fermé

819 441-3535
150, rue Notre-Dame, Maniwaki



Yan Hélie-Cardin Pharmacien inc.

27, rue Principale, Gracefield (QC) J0X 1W0
(Voisin du Métro)
Tél. 819 463-2552 ou 1 877 630 2552
Fax 819 462-2661
proximgracefield@outlook.com

Lundi - Vendredi
9h00 à 17h00
Dimanche
Fermé



CARROSSERIE AUTO PLUS

DÉBOSSELAGE • PEINTURE

Patrick Pelletier

patrick.pelletier17@live.ca

819 463-2412
819 334-2009

103, rue Saint-Joseph, Gracefield



Carrière
Clément
Tremblay et Fils enr.

2 points de service et 3 sites
Blue Sea, Kazabazua
et Gracefield

- VENTE ET LIVRAISON DE SABLES, PIERRES ET MARBRE BLANC
- TERRE TAMISÉE ET SUPER MÉLANGE DE CULTURE
- EXCAVATION & INSTALLATIONS SEPTIQUES
- CONSTRUCTION ET ENTRETIEN DE CHEMINS ET STATIONNEMENTS
- DÉNEIGEMENT

819 463-4029

info@carrieretremblay.com

WWW.CARRIERETREMBLAY.COM

FIÈRE ENTREPRISE VAL-GATINOISE DEPUIS 1958

LANGEVIN GRONDIN | CPA INC.

SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Certification • Fiscalité • Tenue de livres • Service conseils • Impôts de particuliers

197, BOUL. DES JARDINS, MANIWAKI 819 449-5319 LANGEVIN-GRONDIN.CA

40 ANS
D'EXPÉRIENCE

SPÉCIALISTE EN CLIMATISATION, PLOMBERIE, CHAUFFAGE, RÉFRIGÉRATION ET VENTILATION



**Climatisation
Maniwaki inc.**

Donald Brault, propriétaire

133, rue King, Maniwaki (Québec) J9E 2L2

Tél.: 819 449-3750 | Cell.: 819 449-0819

dbrault@climaki.ca



RÉSIDENTIEL ET
COMMERCIAL



Gestion du territoire

L'aménagement du territoire est en effet un pilier fondamental de la mission des MRC (Municipalités régionales de comté) au Québec. Le Schéma d'aménagement et de développement est l'outil principal qui guide les décisions relatives à l'utilisation du territoire, tout en respectant les particularités locales et les objectifs provinciaux.

Le personnel des MRC joue un rôle stratégique, notamment en veillant à la mise à jour continue de ce schéma afin de répondre aux nouvelles réalités démographiques, économiques et environnementales. Leur rôle va au-delà de la simple gestion technique, puisqu'ils doivent également assurer une concertation avec les municipalités locales, les citoyens et d'autres intervenants régionaux.

Les activités et responsabilités de la MRC Vallée-de-la-Gatineau en sécurité incendie concernent le maintien d'un Schéma de couverture de risques en sécurité incendie et la mise en œuvre de son plan d'action. Il s'agit d'un principal outil de gestion au niveau des risques d'incendie. Le Schéma vise donc à encadrer et à améliorer la prévention, l'intervention et la planification en matière de sécurité incendie sur le territoire.



Terres non organisées (TNO)

Il est aussi important de mentionner que le territoire de la MRC s'étend jusqu'à la MRC de la Vallée-de-l'Or et La Tuque. Tout ce secteur qui longe la route 117 fait partie des 5 territoires non organisés (TNO) de la Vallée-de-la-Gatineau.

Plusieurs MRC sont donc gestionnaires de TNO. Un territoire non organisé est une organisation municipale officielle qui a pour conseil municipal le conseil de la MRC.

Le TNO a sa propre structure financière et administrative et son propre rôle d'évaluation foncière, donc son propre système de taxation.

La MRC offre également les services associés aux baux de villégiature et abris sommaires et gère également l'exploitation du sable et du gravier en TNO, en vertu d'une entente de délégation intervenue avec le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. On dénombre plus d'une centaine de contribuables dans les TNO, qui sont locataires de leur terrain, suivant cette entente de délégation.

Ce sont des pourvoyeurs, des Zecs, quelques commerces et des individus qui possèdent un bail, souvent pour des fins de chasse et pêche. Les ressources de la MRCVG sont mises à contribution pour la gestion des comptes payables et recevables, la taxation, la facturation des baux, les transactions foncières et transferts de baux. Une personne est d'ailleurs dédiée à ce territoire pour l'émission de permis de rénovation ou construction, gestion des plaintes, gestion des occupants sans droits, gestion environnementale et tout autre dossier pertinent à ce secteur.





Le service d'urgence en milieu isolé

un service mis en place par la
MRCVG, mais piloté et offert sur
l'ensemble du territoire par les
services de sécurité incendie de
Grand-Remous, Blue Sea et Low.



MRC
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
Développer Servir Représenter

Points rouges :

Points d'évacuations avec
coordonnées GPS adaptées
selon les affiches d'urgence sur
le territoire



**Repérez une
affiche
d'urgence
avec le point
d'évacuation.**

Vous pourrez fournir votre position
à la centrale d'appel **911** en cas
d'urgence.



ÉVALUATION D'URGENCE
PROJETÉE

SENTIERS DE MOTONEIGE

SENTIERS DE VTT

VÉLOROUTE DES DRAVEURS

Sécurité publique
Québec

Conseil généraux pour une meilleure expérience en plein air

AVANT LE DÉPART

- ▶ Choisir son parcours et vérifier les conditions météorologiques
- ▶ Apporter de l'eau et de la nourriture en quantité suffisante
- ▶ Avoir en sa possession une boussole et une carte du secteur
- ▶ S'assurer que l'équipement utilisé soit en bon état
- ▶ Se doter d'une trousse de premiers soins
- ▶ Avertir un proche de la destination ainsi que la date et l'heure du retour prévu

DURANT LA SORTIE

- ▶ Respecter les consignes à chacune des activités
- ▶ Se conformer à la signalisation et aux avis d'interdiction
- ▶ Avoir en sa possession plus d'un système de communication et/ou signalisation (les réseaux cellulaires ne sont pas accessibles partout)
- ▶ Être à l'affût des signes d'hypothermie
- ▶ Observer les numéros de chemins empruntés
- ▶ Surveiller les enfants en tout temps

APRÈS LA SORTIE

- ▶ Aviser la/les personne(s)-ressource(s) de votre retour

EN CAS D'URGENCE

- ▶ Ne paniquez pas et analysez la situation
- ▶ Marquez votre position et tentez de ne pas trop vous déplacer en territoire inconnu si vous êtes perdu
- ▶ Si votre cellulaire ne capte aucun réseau, tentez avec un téléphone satellite
- ▶ Repérez une affiche d'urgence avec le point d'évacuation. Vous pourrez fournir votre position à la centrale d'appel **911** en cas d'urgence



Je dis où je vais

On sait où me trouver
en tout temps.



Je sais où je suis

Je peux m'orienter
et diriger les secours
vers moi.



Je garde le contact

Je suis accompagné
ou je m'équipe pour
communiquer sans
mon téléphone car il
n'y a pas de réseau.



Je compte d'abord sur moi

J'emporte une trousse
de premiers soins,
car je sais que les
secours mettront du
temps pour arriver.

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
Yvan & Philippe Thérien, Propriétaires
MÉCANIQUE GÉNÉRALE PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DEMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE



819 449-8181
153, rue de la Colline, Maniwaki, J9E 1B5

CLUB QUAD
Vallée-de-la-Gatineau inc.
VTT 07-091 ATV



EXPLOREZ LES SENTIERS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU EN VTT!
157, rte. 107, Délage, J9E 3A8 | 819 449-8929


STATION L'AVENTURE

**Dépanneur • Bière • Vin
Loterie • Propane**
819 463-2561
864, route 105, Gracefield, J0X 1W0


La Poissonnerie

PRODUITS SURGÉLÉS • PRODUITS FRAIS
COMPTOIR • LIVRAISON À DOMICILE
COMMANDE SPÉCIALE

86, rue Principale, Gracefield
819 441-SOLE (7653)
www.alapoissonnerie.com
info@alapoissonnerie.com

De notre famille à votre famille!

UNI PRO
freins
silencieux
suspension
injection

- Alignements
- Freins
- Suspension
- Injection
- Silencieux
- Budget propane

Garage & Dépanneur Boisvenue enr.
102, rue St-Joseph, Gracefield, J0X 1W0
819 463-2990
garageboisvenue@hotmail.com

TIGRE GÉANT
LYONNEL MONTEAU



MANIWAKI
210, rue Moncton, J9E 3P6
819 449-1374



L'évaluation foncière de votre propriété est déterminée à partir des bases de données et du travail des employés de la MRC. Ce service permet la création d'emplois, ainsi que des économies par rapport aux coûts si ces services étaient réalisés à l'externe.

Le rôle d'évaluation que votre municipalité utilise aux fins de taxation est confectionné et mis à jour sur une base quotidienne à partir de nos bureaux. Le dossier d'évaluation contient non seulement la valeur de votre propriété, mais plusieurs données importantes à l'administration municipale. Votre évaluation est complètement revue aux 3 ans et chacune des 25 000 fiches de propriété du territoire fait l'objet d'une vérification physique au maximum tous les 9 ans. Chaque transaction immobilière notariée est traitée par notre service. Votre municipalité utilise les données tangibles et indépendantes issues de la MRC pour y appliquer un taux de taxation et établir son budget annuel.

Tout le travail du service est établi afin de répondre aux exigences des cadres légaux et normatifs établis par le gouvernement provincial. Le travail de l'évaluateur quant à lui est régi par l'Ordre des Évaluateurs agréés du Québec.



Anatole Gagnon et Fils inc.
Depuis 1972

**VENTE ET RÉPARATION
D'ÉQUIPEMENTS D'EXTÉRIEUR**

819 449-4000 • anatolegagnon.com
364, boul. Desjardins, Maniwaki, J9E 2G1
cgagnon111@videotron.ca

TIGA

Tim Hortons

9 MANIWAKI

22, rue Principale Nord, J9E 2B3
819 449-7979

NATHALIE DESPRÉS • BERNARD DUMONT
Franchisés

THIBAUT
LES ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ

RBQ 2432-8262

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

819 449-2866 | info@thibaultelectrique.com
116, rue Notre-Dame, Maniwaki, J9E 2H7
URGENCE 24 H / 7 JOURS | 819 441-8465

GUTAC
GUICHET UNIQUE des transports ADAPTÉ ET COLLECTIF Vallée-de-la-Gatineau

Comprend aussi le service de transport médical

819 449-7666 | 1 866 463-1777
217 Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 2A3
GUTACVG.CA

Ronald Cross
Sébastien Joly-Cross
Propriétaires

CHEZ MARTINEAU
DEPUIS 1889

Bar-Terrasse
Loterie-vidéo
4 Écrans T.V.
Billard

Si y'a pas de service on va Chez Martineau!

Café Cristina
STEVE BAKER propriétaire

819 449-4499

Pain • Pâtisseries
Mets préparés
Mets chinois

Service de traiteur pour toute occasion (Repas froid)

100, rue Principale Sud, suite 5, Maniwaki

Mario Grondin et Jacinthe Piché, Propriétaires
R.B.Q. 8224-4237-51

Cuisines Harmonie du Bois

WWW.HARMONIEDUBOIS.COM

Armoires de cuisine • Meubles intégrés • Salles de Bain • Comptoirs

97-A, ch. Ste-Thérèse-de-la-Gatineau, Délage, J9E 3A8
819 449-6711 • info@harmoniedubois.com



SPCA de l'Outaouais

La SPCA de l'Outaouais est responsable de la prestation des services animaliers pour l'ensemble des municipalités de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau. Vous avez désormais accès à des services structurés, cohérents et équitables, portés par les 40 ans d'expertise de la SPCA de l'Outaouais en matière de bien-être animal.

Signaler un problème en lien avec un animal domestique

Pour signaler un problème en lien avec un animal domestique sur le territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau, veuillez remplir le formulaire en ligne sur le site web de la SPCA de l'Outaouais. La patrouille recevra votre signalement et effectuera le suivi nécessaire dans les meilleurs délais. Pour toute urgence hors des heures d'ouverture de la SPCA de l'Outaouais, veuillez contacter la Sûreté du Québec.

CENTURY 21
Élite
SERVICES IMMOBILIERS

MAÎTRES
ÉMERAUDE



Carole Desforges
COURTIÈRE IMMOBILIÈRE RÉSIDENTIELLE
Présente et engagée dans la Vallée

carole.desforges@c21.ca
819 664-0418

**ANTI-ROUILLE
EXPERT**

819 215-0685

26, rue Lafrance, Délage

Traitement qui ne coule pas.
ROBERT RICHARD, propriétaire

Casse croute

CHEZ TI-PÈRE

Pour commander **819 306-2582** Lundi au dimanche 11h - 19h

402, rue des Oblats, Maniwaki

Stéphane Pilon et France Guay, propriétaires

LICENCE RBQ: 8313-6317-51

PROPANE
MANIWAKI

VENTE, INSTALLATION & RÉPARATION D'APPAREILS AU PROPANE

819 449-3677

54, rue Principale Nord, Maniwaki

propanemaniwaki.com
propane.maniwaki@gmail.com | f

GARAGE GALIPEAU



MÉCANIQUE GÉNÉRALE • CHANGEMENT D'HUILE
Freins • Transmission • Silencieux

819 463-4953

688, Route 105, Gracefield, QC J0X 1W0

f

**LE MARCHÉ
Blue Sea**



18, chemin Blue Sea Nord, Blue Sea
819 463-3372

ÉPICERIE
VIANDE FRAÎCHE
FRUITS ET LÉGUMES
CHARCUTERIES, MÊTS CUISINÉS
POPCORN FRAIS, BIÈRE, VIN
CRÈME GLACÉE MOLLE, SLUSH
FEUX D'ARTIFICE
TABAC, BUREAU DE POSTE
ETC...

**PASSEZ-NOUS
VOIR !**




En 2016, la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau s'est dotée d'une Cour municipale afin d'offrir une justice de proximité et d'offrir aux citoyennes et citoyens une administration de la justice efficace et accessible.

Ainsi, la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau a adhéré à la Cour municipale de la MRC des Collines-de-l'Outaouais par le biais d'une entente qui confie à cette dernière l'administration de la Cour.

La Cour municipale remplit les missions suivantes :

- ▶ Assurer la gestion des constats d'infraction émis en matière de circulation et de stationnement, du début à la fin du processus judiciaire;
- ▶ Assurer l'enregistrement des dossiers en matière civile;
- ▶ Assurer le service à la clientèle au comptoir, au téléphone et par correspondance aux divers intervenants tant internes qu'externes de la cour;
- ▶ Assurer le soutien nécessaire aux audiences de la cour par la préparation du rôle, la tenue à jour de l'agenda des disponibilités, la rédaction des procès-verbaux et des divers documents accessoires aux audiences;
- ▶ Assurer la garde et la gestion de tous les dossiers de la cour en répondant aux exigences de la Loi;
- ▶ Assurer l'exécution des jugements rendus par la cour.

Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec le personnel de la Cour municipale, par téléphone au 819 827-COUR (2687) ou 1-833-477-COUR (2687).

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL

PLOMBERIE BÉNARD

- Salle de montre
- Plomberie
- Climatisation
- Ventilation

819 306-5142
145, rue Principale Sud
Maniwaki QC J9E 1Z8
vente@plomberiebenard.com




REMORQUAGE DONALD GRONDIN

ACHAT DE FERRAILLES & VOITURES



819 334-4050 | Téléc.: 819 306-0640
49, chemin de la Ferrine Joseph
Déléage (Québec) J8E 3A8

GARAGE VINCENT
MANIWAKI
819-449-2786

V.I.P. STOP **U-HAUL**

819 449-2786
208, boul. Desjardins, Maniwaki
www.garagevincent.com

- PIÈCES AUTOMOBILES
- SERVICES MÉCANIQUES

TRANSPORT VINCENT FLANSBERRY & Filles



- NIVELAGE DE CHEMINS
- SABLAGE DE CHEMINS FORESTIERS
- EXCAVATION • TAMISAGE
- TOP SOIL - GRAVIER

819 334-0121
TRANSPORTVINCENTFLANSBERRYETFILLES.CA | 44, CHEMIN DES EAUX, EGAN-SUD

WF CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Licence RBO: 5686-7005-01

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL & INDUSTRIEL

De l'excavation jusqu'à la dernière couche de peinture, nous pouvons vous offrir un réel projet clé en main.

NOS SERVICES

- Constructions neuves
- Excavation et coffrage
- Charpente en bois
- Rénovations
- Finitions intérieures
- Finitions extérieures

819 441-3471 www.wfconstruction.ca
administration@wfconstruction.ca Les constructions WF Inc

Programme d'amélioration de l'habitat

Depuis plusieurs années, la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau agit comme partenaire gestionnaire des programmes d'amélioration de l'habitat, notamment le programme *RénoRégion* et le *Programme d'adaptation de domicile* (PAD).

Cette implication témoigne de notre engagement à soutenir les propriétaires-occupants à revenu faible ou modeste vivant en milieu rural, en leur offrant une aide financière pour effectuer des travaux visant à corriger les défauts majeurs de leur résidence principale.

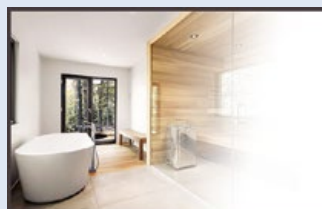
Depuis 2025, la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau assure également la gestion des programmes pour la MRC des Collines-de-l'Outaouais, en vertu d'une entente conclue entre MRC. Cette collaboration interrégionale permet une mutualisation des ressources et une harmonisation des pratiques administratives.

La MRC réaffirme ainsi son engagement envers l'amélioration des conditions de logement sur son territoire. Grâce à une gestion concertée avec la SHQ et une approche centrée sur les citoyens les plus vulnérables, nous poursuivons nos efforts pour offrir un cadre de vie sécuritaire, adapté et digne à ceux qui en ont le plus besoin.

Pour des renseignements ou bien pour connaître votre admissibilité aux programmes, contactez la MRC Vallée-de-la-Gatineau au 819 463-3241.



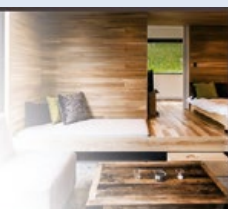
 MAJOPIAL VILLAGE RÉCRÉOTOURISTIQUE 819 465-2625 www.villagemajopial.ca	 MINITIK AUBERGE Restaurant Hébergement Marina Restaurant, Lodging, Marina 353, Montée du Lac des 31 Milles Bouchette	 Épicerie Grocery Store 403, rue des Oblats Maniwaki
---	---	---



SCIERIE

MSG

SPÉCIALISTE DU CÈDRE





219, chemin Principal, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau
T: 819 449-4541 | F: 819 449-7829
www.scieriemsg.com | scieriemsg@gmail.com



Chez GARGANTINI

Produits bio et sans phosphate en vrac • Soins corporels et savons naturels • Aliments naturels et sans gluten
Thé, café et tisane en vrac • Machines à coudre • Aspirateurs

819 449-2835
214, rue Notre-Dame, Maniwaki
chezgargantini.ca • f



assurancia
D. BONHOMME & ASS.

PERSONNEL ET COMMERCIAL
Des assurances pour tous vos besoins

819 449-2881
209, boulevard Desjardins, Maniwaki
www.assurancia.ca/maniwaki



Entreprise Forestière
JLCLM en r.

LARRY MATTHEWS
TÉL. 819 463-3927 • CELL. 819 334-1232

Service d'abattage et émondage d'arbres
Défrichage avant construction
Récolte de bois • Chalet • Résidentiel
Assurances • Maître électricien disponible

CAMPING
LAC 31
MILLES

Vivez des vacances inoubliables!



819 334-0245 • campinglac31milles.ca
20, chemin Baie-Noire, Déléage, Québec, Canada
No. d'enregistrement: #627489



Guichet unique en transport adapté et collectif (GUTAC)

Le Guichet unique en transport adapté et collectif (GUTAC) est en partie financé par la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

L'organisme a pour mission d'offrir, de maintenir, d'organiser, de gérer et de développer, au bénéfice de la collectivité, un service de transport collectif, incluant le transport adapté, desservant le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Cet organisme consiste en un guichet unique qui vise à appairer la demande et l'offre de transports adaptés et collectifs sur le territoire couvert.



Bottin des ressources

à l'intention des familles de la Vallée-de-la-Gatineau

Écoles et éducation

Centre de services scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais - francophone
331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5

819 449-7866 | www.csshbo.gouv.qc.ca

Écoles primaires

Pavillon Reine-Perreault (Blue Sea)	819 463-2949, poste 13521
Pavillon Notre-Dame-de-Grâce (Bouchette)	819 463-2949, poste 13521
Pavillon Sainte-Thérèse (Cayamant)	819 463-2949, poste 13521
Pavillon Sacré-Cœur (Gracefield)	819 463-2949, poste 13521
Pavillon Saint-Nom-de-Marie (Lac-Sainte-Marie)	819 463-2949, poste 13521
Pavillon St-Boniface (Bois-Franc)	819 449-4698, poste 14821
Pavillon Sacré-Cœur (Grand-Remous)	819 449-4698, poste 14821
Pavillon Académie Sacré-Cœur (Maniwaki)	819 449-4698, poste 14821
Pavillon Pie-XII (Maniwaki)	819 449-4698, poste 14821
Pavillon Couvent du Christ-Roi (Maniwaki)	819 449-4698, poste 14821
Pavillon Sainte-Croix (Messines)	819 449-4698, poste 14821
Pavillon Dominique-Savio (Montcerf-Lytton)	819 449-4698, poste 14821
Pavillon Laval (Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau)	819 449-4698, poste 14821

Écoles secondaires

Pavillon Sacré-Cœur (Gracefield)	819 463-2949, poste 13521
Cité étudiante de la Haute-Gatineau (Maniwaki)	819 449-7900, poste 15239
Centre de formation en entreprise et récupération (CFER-Maniwaki)	819 449-7900, poste 15274

Éducation aux adultes et formation professionnelle

FORMATION PROFESSIONNELLE

Centre de formation professionnelle Vallée-de-la-Gatineau (Maniwaki)	819 449-7922, poste 19265
--	---------------------------

FORMATION GÉNÉRALE DES ADULTES

Centre St-Joseph (Gracefield)	819 463-3644, poste 17132
Centre Notre-Dame-du-Désert (Maniwaki)	819 449-6644, poste 17249
Centre St-Eugène (Déléage)	819 449-7789, poste 17321

RBQ : 8281-5192-30

EXCAVATECH/JL

EXCAVATION | TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL | CONSTRUCTION ROUTIÈRE | ET PLUS ENCORE!

819 306-0619 • 176, du Parc Industriel, Maniwaki (Québec) J9E 0A1

www.excavatechjl.ca • info@excavatechjl.com

LOCATION Déléage

QUINCAILLERIE | PLOMBERIE | ÉLECTRICITÉ
BATTERIE | HYDRAULIQUE

819 306-3469

219, ROUTE 107, DÉLÉAGE WWW.LOCATIONDELEAGE.COM

REMORQUAGE ROBERT BEAUDOIN

MÉCANIQUE GÉNÉRALE & REMORQUAGE 24/7



819 449-2076 • 819 449-6208

193, route 107, Déleage (Québec) J9E 3A8



OUVERT 7/7 JOURS

POMPE ESSENCE | DÉPANNEUR | PROPANE
BIÈRE | VIN | LOTERIE | SAO

42, chemin Principal
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau 819 441-2021



O'VIANDES
Vente de produits
en gras

819 449-6964

35, rue Lise, Déleage

ovianDES@outlook.com

Visitez notre boutique en ligne

Ouvert du Lundi au Vendredi de 8h à 17h



MINI MARCHÉ DE GRACEFIELD



PAIS MAISON
MUFFINS | TARTES
METS À EMPORTER

34, rue Saint-Joseph, Gracefield
819 463-4466

BOTTIN DES RESSOURCE



Commission scolaire Western Québec | Anglophone

15, Katimavik | Gatineau (Québec) J9J 0E9

819 684-2336 | www.westernquebec.ca

Écoles primaires

École Woodland (Maniwaki) 819 449-2597

École primaire Queen Elizabeth (Kazabazua) 819 467-2865

Écoles secondaires

École Woodland (Maniwaki) 819 449-2597

École secondaire St. Michael (Low) 819 422-3584

Éducation aux adultes et formation professionnelle

Centre de formation générale et professionnelle de Maniwaki

(Maniwaki) 819 449-1731

Services de santé

CLSC de Maniwaki 819 449-2387



EXCAVATIONS
SD

RBQ : 5798-9758-01

Steve : **819 441-8422**
Sébastien : **819 215-0948**

52-B, Chem. de la Ferme Joseph, Délage
info@excavationssd.ca | www.excavationssd.ca

**PLUS DE 20 ANS
D'EXPÉRIENCE!**

TRAVAUX D'EXCAVATION
TRANSPORT EN VRAC
ASPHALTAGE
DÉBOISEMENT
INSTALLATION SEPTIQUE
EXÉCUTION DE PLANS ET DEVIS



Jean Coutu
Raymond Matte et Jessica Doxy

819 449-1360
50, rue Principale Sud
Maniwaki QC J9E 1Z6

HEURES D'OUVERTURE

lundi	9h à 18h	jeudi	9h à 20h
mardi	9h à 18h	vendredi	9h à 20h
mercredi	9h à 18h	samedi	9h à 17h
		dimanche	10h à 17h

LA PTITE MAISON
449-6290
144, rue Notre-Dame, Maniwaki
BOULANGERIE & PLATS À EMPORTER

- Café
- Pâtisseries
- Croissant
- Gâteaux de fête
- Sandwich
- Poulet Fritou
- ... et plus encore!

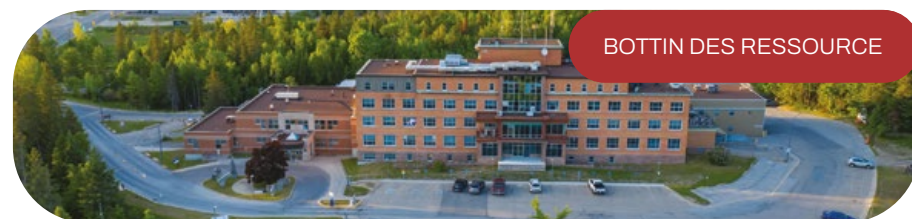




Lebeau
vitres d'autos

- Vitres d'autos
- Réparations de pare-brise
- Démarreurs à distance
- Accessoires automobiles
- Système de repérage tag

120, rue Notre-Dame, Maniwaki • 819 449-4744 • www.lebeau.ca



BOTTIN DES RESSOURCE

CLSC de Gracefield	819 463-2604
CLSC de Low	819 422-3548
Groupe de médecine familiale (GMF) Vallée-de-la-Gatineau	819 892-0808
Centre médical de Maniwaki	819 449-5583
Clinique santé Haute-Gatineau	819 463-0100 poste 2 ou le 873 568-2900
Clinique santé Grand-Remous	819 438-1297 poste 230
Kitigan Zibi Health and social services	819 449-3803

CPE et milieu familial

CPE La Bottine (Maniwaki)	819 449-5375
CPE Réseau Petits Pas et milieu familial (Maniwaki)	819 449-7659
CPE Vallée Sourire (Gracefield et Kazabazua)	819 463-0615

Autres

Repère familial (Maniwaki)	819 441-0282
Suicide Détour	819 441-1010
Maison Amitié de la Haute-Gatineau	819 449-6777
Carrefour jeunesse emploi	819 441-1165
Jeunesse sans frontière de la Vallée-de-la-Gatineau (Gracefield)	819 463-4030
Mani-Jeunes (Maniwaki)	819 449-6609
Voix et solidarité des aidants naturels de la Vallée-de-la-Gatineau	819 441-1001

Sûreté du Québec

MISE EN GARDE

La participation et la responsabilité de la Sûreté du Québec à l'égard de ce document sont limitées à la présente section (pages 54 à 62). Les informations inscrites ont été validées en avril 2025.

Mot des membres du poste

Nous avons le plaisir de participer, pour une deuxième année, à la publication du Guide du citoyen pour le territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau.

L'ensemble des policiers et des employés civils du poste travaille quotidiennement afin de permettre à tous les citoyens de jouir d'un milieu de vie agréable et d'un réseau routier sécuritaire.

Pour ce faire, des priorités d'action spécifiques pour la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau ont été déterminées en collaboration avec les membres du Comité de sécurité publique de la MRC. Ainsi, nos policiers peuvent concentrer leur travail sur les enjeux qui vous touchent et vous interpellent.

Les pages qui suivent présentent des renseignements utiles pour les citoyens de la MRC ainsi que quelques-unes des activités réalisées par les membres de notre poste.

Sachez que les policiers et les employés civils de la Sûreté du Québec demeurent en tout temps disponibles pour répondre à vos interrogations et vous conseiller lors de situations particulières.

Au plaisir de vous rencontrer et bonne lecture!



Les membres du poste

Poste de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau



Description du territoire

Le poste de la Sûreté du Québec de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau est situé au 161, boulevard Desjardins de Maniwaki. Policiers patrouilleurs, enquêteurs et employés civils assurent un service sept jours sur sept, 365 jours par année. Ils desservent 18 villes, municipalités, cantons et 5 territoires non organisés, soit une population de 21 400 personnes sur un territoire d'une superficie en terre ferme de 14 158 km².

Pour nous joindre

En cas d'urgence, veuillez composer immédiatement le **911**. Lors d'interruptions du service téléphonique, les répondants disposent des données de la personne qui appelle.

S'il s'agit d'une demande administrative ou d'une demande d'information ou pour joindre un policier en particulier, vous devez composer le numéro de téléphone du poste de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau, soit le 819 449-4333, entre 8 h 30 et 16 h 30.

Pour obtenir des informations d'ordre général, vous pouvez consulter le site Internet de la Sûreté du Québec à l'adresse suivante : www.sq.gouv.qc.ca/.



Description du Centre de services de la MRC

Afin de favoriser l'entraide entre les MRC, de partager l'expertise des ressources et de mettre en commun la gestion administrative des postes, la Sûreté a mis en place des centres de services offrant du soutien à plus d'une MRC d'une même région.

Le poste de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau fait partie du Centre de services MRC - Maniwaki.

L'équipe de gestion et de soutien administratif dessert également les MRC de Pontiac et d'Antoine-Labelle.

L'équipe de gestion du Centre de services MRC - Maniwaki est composée d'une directrice au grade de capitaine et est soutenue par du personnel civil.

Le Comité de sécurité publique et les priorités locales

Le Comité de sécurité publique (CSP) a pour mission d'associer les élus municipaux au maintien d'un milieu de vie sécuritaire, d'assurer le suivi des services policiers offerts par la Sûreté du Québec et de créer un lien de communication privilégié entre la Sûreté du Québec et la clientèle desservie.

Le CSP de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau est formé de la préfète et de la directrice de la MRC, des maires de sept municipalités, dont un est président du CSP, du responsable de poste et du directeur du Centre de services. Le comité se réunit tous les deux mois afin d'effectuer le suivi des activités policières. Chaque année, il met à jour les priorités d'action qui orientent le travail policier en fonction des besoins et de la volonté du milieu. Le comité a établi les priorités suivantes pour l'année 2025-2026 :

- ▶ Sécuriser le réseau routier afin de réduire les collisions routières et faire respecter la réglementation en matière de vitesse;
- ▶ Sensibiliser les usagers des plans d'eau sur les règlements s'appliquant au récréotouristique



SÛRETÉ DU QUÉBEC

Une police près de la communauté

Partenaire en prévention de la criminalité

La Sûreté du Québec est connue et reconnue pour sa capacité d'intervention préventive face aux enjeux de criminalité contemporains, tels que les dangers que représente la fonction de géolocalisation pour les victimes de violence entre partenaires intimes ou encore le partage d'images à caractère sexuel entre jeunes.

Le travail de partenariat et la mobilisation de patrouilleurs, de policiers jeunesse et de policiers dédiés aux relations avec la communauté (par exemple : auprès des aînés, des commerçants, des communautés autochtones et culturelles) permettent à la Sûreté du Québec d'agir de façon proactive. Ce travail en amont se réalise en allant à la rencontre des citoyens pour les informer et les sensibiliser aux stratagèmes en cours, en plus de les outiller pour assurer au mieux leur sécurité.

Que ce soit en matière de fraudes, de cybercriminalité, d'intimidation, de violence, de maltraitance ou de vol, le site Internet de la Sûreté présente toute une gamme d'outils, de conseils, de guides et de références mis à la disposition des citoyens. Il peut être consulté à l'adresse www.sq.gouv.qc.ca/services/prevention.

Approche RELAIS

Le poste de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau souscrit à la nouvelle approche RELAIS qui vise la multiplication de liens privilégiés avec les acteurs clés de la communauté sous six grandes sphères d'activités : les élus et directeurs généraux, les services municipaux, le milieu scolaire et de la jeunesse, le milieu de la santé, le milieu communautaire et des affaires ainsi que les partenaires en sécurité publique. Cette multiplication de liens vise à augmenter l'efficacité des interventions policières, à être proactifs face aux problématiques en sécurité publique et à optimiser le service auprès de la population.

Gendarmerie

Les policiers de la Sûreté du Québec assurent une présence familière sur le territoire. Ils patrouillent dans les rues, sur les routes, en voiture, à pied, à vélo et parfois même à cheval, afin de veiller au respect des règlements municipaux relatifs au maintien de la paix, de l'ordre et de la sécurité publique. Ils interviennent quotidiennement pour aider les citoyens aux prises avec différents problèmes.

L'été, la participation des cadets vient appuyer le travail des policiers auprès de la population de la Ville de Maniwaki et de la MRC Vallée-de-la-Gatineau entre autres, en assurant une présence supplémentaire à pied ou à vélo et en effectuant des activités de surveillance et de prévention lors d'événements, notamment durant les festivals.



Volet récréotouristique et sécurité nautique

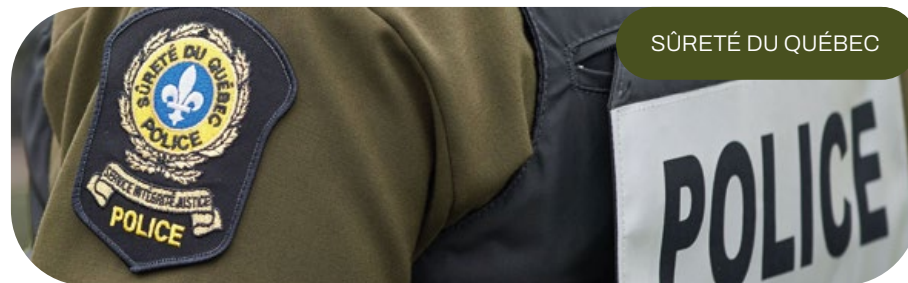
En fonction des périodes de l'année, les policiers du poste de La Vallée-de-la-Gatineau patrouillent dans les sentiers de quad ou de motoneige en vue d'appliquer la réglementation correspondante à chaque type de véhicule. Ces interventions visent la sécurité dans ces secteurs souvent plus difficiles d'accès. Au cours de leurs patrouilles, les policiers visitent les différents clubs et lieux de rassemblement afin d'y diffuser de l'information de prévention concernant chacune de ces activités.

Chaque saison estivale, des sorties de patrouille nautique sont planifiées. Les principaux plans d'eau concernés sont le réservoir Baskatong, le lac des Trente et Un Milles et le lac Blue Sea. La sensibilisation est au cœur des opérations des policiers afin d'assurer la sécurité de l'ensemble des usagers.

Enquêtes

Votre poste de La Vallée-de-la-Gatineau possède une équipe d'enquêteurs travaillant sur l'ensemble du territoire afin de lutter contre le crime. Ainsi, les enquêtes locales réalisées toucheront principalement les crimes contre la propriété, les fraudes, les crimes à caractère sexuel et les disparitions.

Dans les cas graves ou complexes requérant un service spécialisé, les unités d'enquête sur les crimes majeurs, sur les crimes contre la personne ou sur les crimes économiques pourront rapidement soutenir les équipes d'enquêtes locales.



Mesures d'urgence et services spécialisés

En vertu de son statut de police nationale, la Sûreté du Québec veille au rétablissement et au maintien de l'ordre lors d'événements d'envergure provinciale, dirige les opérations de recherche et de sauvetage lors de sinistres, remplit des missions hélicoptérées et dispose de maîtres de chiens, de plongeurs et de techniciens en explosifs.

Elle offre tout un éventail de services spécialisés dont la cueillette et l'analyse de renseignements criminels, la sécurité de l'Assemblée nationale et la protection des personnalités, la surveillance technologique, les interventions lors de prise d'otage, l'analyse du comportement lors de crimes en série, la réalisation de portrait-robot, etc.

Les questions les plus fréquemment posées

1

J'ai à me déplacer en véhicule et je voudrais connaître les conditions routières. Avec qui dois-je communiquer ?

Réponse : Ni le poste de police ni le **911** ne sont en mesure de fournir ces informations. Le réseau routier relève du ministère des Transports, qui a le mandat de fournir de telles informations et de les mettre à jour.

Vous devez composer le **511** pour obtenir les informations sur les conditions routières. Vous pouvez aussi consulter le site Internet www.quebec511.info.

2

J'aimerais obtenir un rapport concernant l'accident dans lequel j'ai été impliqué, comment dois-je procéder ?

Réponse : Les rapports de collision sont acheminés à la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), qui en est la propriétaire et qui est responsable de leur diffusion.

Pour obtenir une copie d'un rapport de collision, vous devez d'abord vous assurer d'avoir en main le numéro de dossier du rapport remis par le policier. Vous pouvez aussi communiquer avec votre assureur afin qu'il l'obtienne pour vous. Vous pouvez aussi communiquer directement avec la SAAQ en composant le **1 800 361-7620**.

3 Si je porte plainte à la suite d'un délit (vol, voie de fait, menaces, etc.), qu'est-ce qui arrivera par la suite ?

Réponse : Les policiers recueilleront votre version des faits par écrit. Ils feront enquête, prendront des photographies s'il y a lieu, rencontreront les témoins potentiels, recueilleront toutes les preuves possibles et procéderont à l'arrestation du suspect, le cas échéant. Un dossier complet sera rédigé et soumis au Directeur des poursuites criminelles et pénales. Celui-ci en fera l'étude et prendra la décision d'intenter des poursuites criminelles ou non, et ce, en fonction de la preuve recueillie.

4 Je reçois des appels indésirables. Qu'est-ce que je peux faire ?

Réponse : Vous devez vérifier auprès de votre fournisseur de services téléphoniques afin de savoir s'il offre une fonction permettant d'enregistrer le numéro de téléphone à l'origine des appels. Si tel est le cas, vous devez immédiatement composer le numéro de la fonction à la suite de chacun des appels téléphoniques. Vous devez également prendre en note la date et l'heure de chacun des appels. Communiquez ensuite avec le service de police pour porter plainte.

Un policier recueillera votre déposition et fera les démarches pour obtenir le numéro de téléphone de l'appelant. Certains fournisseurs offrent la possibilité de bloquer les numéros de téléphone à partir desquels vous ne souhaitez pas recevoir d'appels. Cela peut être une solution lorsque vous voulez régler la situation sans toutefois porter plainte.

Si la preuve est estimée suffisante, des procédures judiciaires seront entamées devant le tribunal. Le prévenu ainsi que vous-même serez convoqués devant la cour, et les témoins seront appelés à témoigner.

5 J'ai reçu un courriel (ou message téléphonique) que je crois être frauduleux. Qu'est-ce que je peux faire ?

Réponse : Vous ne devez pas y répondre ni le transférer à vos contacts. Ne donnez jamais de renseignements personnels et n'envoyez jamais d'argent. Si vous croyez avoir reçu un courriel ou un message téléphonique frauduleux, vous pouvez le signaler au Centre antifraude du Canada en composant le **1 888 495-8501** ou en vous rendant à l'adresse Internet suivante : www.antifraudecentre-centreantifraude.ca.

6 Je désire me départir d'une arme à feu. Que dois-je faire ?

Réponse : Trois options s'offrent à vous. Vous pouvez la céder à un titulaire de permis d'armes à feu valide de la catégorie appropriée, la faire neutraliser par un armurier ou encore la déposer sans frais à votre poste de police. Dans ce dernier cas, un reçu officiel vous sera remis et l'arme sera détruite. Pour obtenir de plus amples informations, communiquez avec le Programme canadien des armes à feu en composant le **1 800 731-4000**.



7 Est-il possible de fumer du cannabis dans les lieux publics ?

Réponse : Il est interdit de consommer ou de vapoter du cannabis dans les lieux publics. Pour en savoir davantage sur ce qui a trait au cannabis, veuillez consulter le site Internet gouvernement du Québec : www.encadrementcannabis.gouv.qc.ca

8 Que faire si je crois avoir été témoin d'une activité illicite ?

Réponse : Si vous êtes témoin d'une activité qui vous semble illicite, communiquez avec la Sûreté du Québec ou la Centrale de l'information criminelle ou au **1 800 659-4264**.

9 Comment puis-je faire une requête concernant la sécurité routière, un événement ou un règlement municipal ?

Réponse : Pour faire une requête concernant la sécurité routière ou récréotouristique, un événement, une activité sociale ou un règlement municipal, vous devez remplir le formulaire « Requête d'un citoyen ou d'un intervenant municipal » dans la section « Nous joindre – par Internet » : www.sq.gouv.qc.ca/nous-joindre/. Vous y accédez en sélectionnant « @Sécurité routière, événement, règlement municipal » à partir du menu déroulant.

10 Mon enfant clavarde sur le Net avec un individu aux intentions douteuses. Que puis-je faire ?

Réponse : En premier lieu, parlez à votre enfant. Expliquez-lui les dangers d'Internet. Par la suite, documentez les éléments tel que mentionné dans notre section Cybercriminalité (www.sq.gouv.qc.ca/services/prevention/), et communiquez avec la Sûreté du Québec.

Pour toute autre question, n'hésitez pas à consulter la foire aux questions accessible sur le site Internet de la Sûreté du Québec, à l'adresse suivante : www.sq.gouv.qc.ca/faq/.

Service à la clientèle

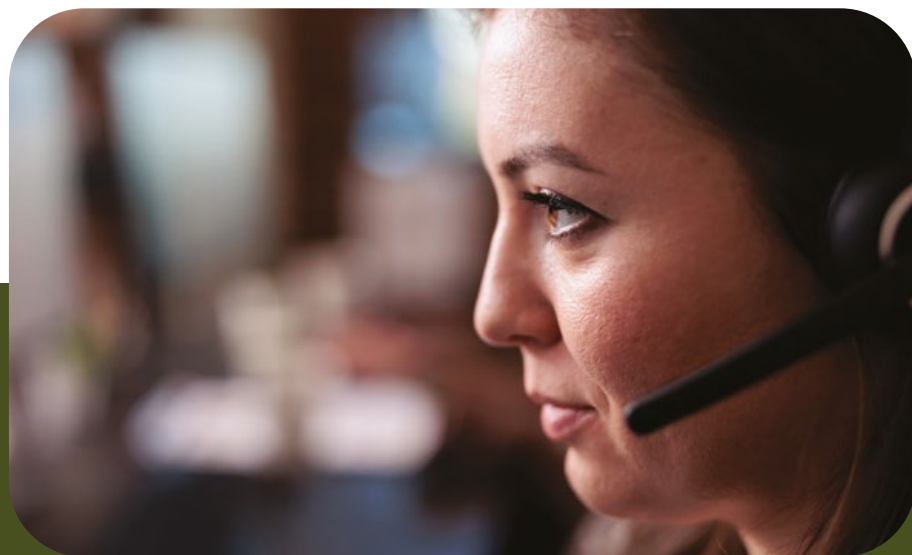
Commentaires généraux

Vous pouvez communiquer avec le responsable du poste de votre région aux coordonnées indiquées à la section « Pour nous joindre ».

Requête particulière

Pour une requête concernant une situation précise, vous pouvez utiliser le formulaire suivant :

- « Requête d'un citoyen ou d'un intervenant municipal » situé dans la section « Nous joindre – par Internet » : www.sq.gouv.qc.ca/nous-joindre/. Vous y accédez en sélectionnant « @Sécurité routière, événement, règlement municipal » à partir du menu déroulant.



Déontologie

Vous n'êtes pas satisfait du service que vous avez reçu et vous voulez porter plainte ? Vous pouvez communiquer avec le responsable de poste de votre région ou avec le Commissaire à la déontologie policière du Québec :

- Internet : deontologie-policiere.gouv.qc.ca/
- Courriel : deontologie-policiere.quebec@msp.gouv.qc.ca
- Téléphone : 1 877 237-7897

À votre service depuis plus de **100 ans!**

J.O. HUBERT

C'est *le* magasin! It's *the* store to go!

Sport • BBQ

Articles ménagers (*household items*)

Chasse et pêche (*hunting and fishing*) • Jouets (*toys*)

Quincaillerie et peinture (*hardware and paint*)

Vêtements et chaussures (*clothes and shoes*)



165, rue Principale Sud
Maniwaki
819 449-3131

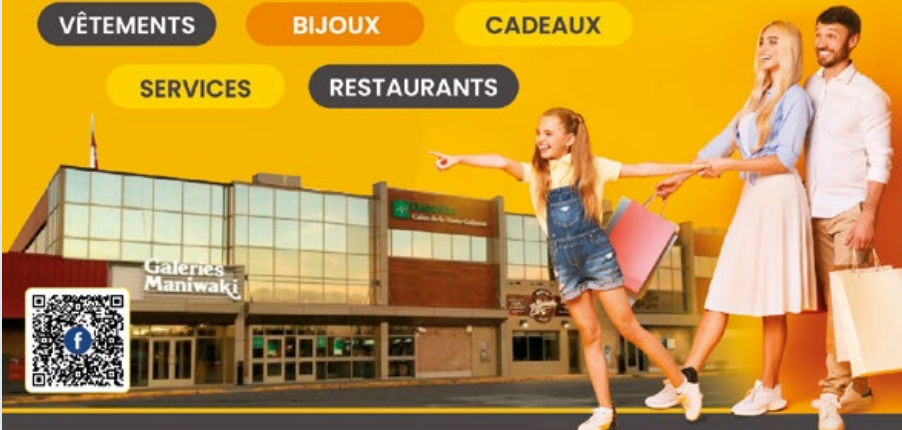


Galeries Maniwaki

Du choix pour toute la famille!

VÊTEMENTS BIJOUX CADEAUX

SERVICES RESTAURANTS



100, RUE PRINCIPALE SUD, MANIWAKI | 819 449-6533 | MANIWAKIBOUTIQUE.COM



HUBERTAUTO.NET



GÉRARD HUBERT AUTOMOBILE LTÉE

📍 MANIWAKI • 819 449-2266

241, boulevard Desjardins, J9E 2E3

📍 MONT-LAURIER • 819 440-2266

2076, boulevard Paquette, J9L 3G5

Abattage d'arbres dangereux & Émondage

Estimation gratuite

Résidentiel et commercial • Assurance responsabilité

ANDRÉ PELLETIER — ENTREPRENEUR FORESTIER

819 334-0343 • 819 465-2124 | abattageandrepelletier.ca |

POMPES ET
TRAITEMENT D'EAU
H. MORIN

R.B.Q. 5610-2874-01

Pompes
submersibles
Réservoirs

puits-dufresne-laniel.com

77, chemin Ferme-Joseph
Délégé J9E 3A8

Traitement d'eau
Adoucisseur • Filtrés

819 306-1414

DUFRESNE-LANIEL
PUITS ARTÉSIENS

R.B.Q. 5610-2874-01

**CREUSAGE DE
PUITS ARTÉSIENS
HYDRO-FRACTURATION**



819 441-4414 HUGO MORIN, PROP.

2, ch. Albert Fortin, Délégé, J9E 3A8
dufresne_laniel@videotron.ca

puits-dufresne-laniel.com



LES SPORTS
DAULT

Tél. 819 449-1001 • Sans frais 1 877 449-1002
383, boul. Desjardins, Maniwaki (QC) J9E 2E6
www.sportsdault.com

POLARIS



YAMAHA

CRESTLINER